

# Souscription de soutien au Dictionnaire tibétain-français

Par Jean-François Buliard

Format : 15 x 23 cm      Nombre de pages : 940

Prix : 38 € (franco de port)

*Sortie prévue début avril 2017*

C'est avec une grande joie que les Éditions Yogi Ling vous présentent ce dictionnaire tibétain-français élaboré par Jean-François Buliard, traducteur depuis une vingtaine d'années de textes et d'ouvrages du bouddhisme tibétain.

Ce dictionnaire a été conçu pour toutes les personnes s'intéressant de près à la langue tibétaine. Les pratiquants bouddhistes et les traducteurs francophones disposeront ainsi d'une riche terminologie couvrant les cinq grandes traditions spirituelles du Tibet (Beun, Nyingma, Kagyu, Sakya et Guéloug) et les amoureux du Tibet y trouveront le vocabulaire culturel et quotidien de ses habitants, sans oublier des éléments

plus politiques ou sociologiques. En effet, si les mots retenus dans ce dictionnaire concernent essentiellement la vie traditionnelle du Tibet, il prend en compte de nombreuses thématiques : bouddhisme, sciences traditionnelles (médecine, astrologie..), faune, flore, géographie, us et coutumes, vie quotidienne, sans oublier le fond culturel ancestral du Pays des Neiges (dieux et esprits, etc.).

Comblant un vide dans le monde francophone puisque le seul dictionnaire tibétain-français qui existait jusqu'à présent datait de 1898, cet outil sera un soutien pour les étudiants en tibétain et un support utile pour les traducteurs tout en contribuant à enrichir la connaissance de l'univers tibétain et de ses traditions spirituelles à multiples facettes.

## Souscription de soutien (valable jusqu'au 21 mars 2017)

Nom :                                      Prénom :                                      Mail :

Adresse postale :

Code postale :                              Commune :                                      Tél :

Nombre d'exemplaire : ... x 38 € (franco de port) = ..... €    chèque libellé Éditions Yogi Ling

J'ajoute un don de ..... €    *Un reçu pour défiscalisation vous sera retourné début 2018*

Yogi Ling, La Galerie 03160 Ygrande    Tél. 04 70 66 39 72

